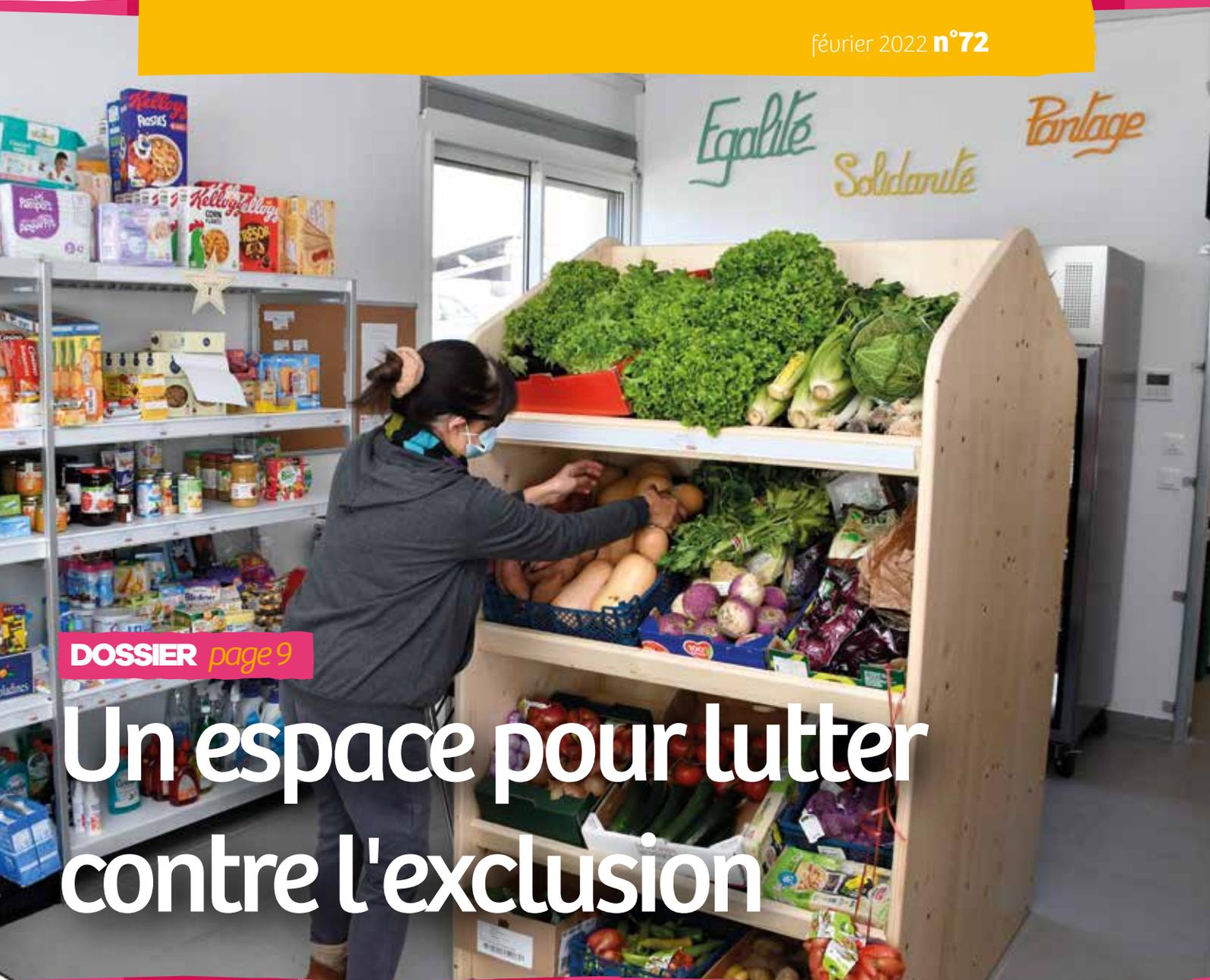


MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

BALARUC

le mag

février 2022 n°72



DOSSIER page 9

Un espace pour lutter contre l'exclusion

07

CONCERTATION
CITOYENNE SUR LE
PROJET DE CŒUR DE
STATION

12

LE BUDGET
2022 DE
LA VILLE

18

LES RENDEZ-VOUS
DE LA MAISON
SPORT-SANTÉ

ville.balaruc-les-bains.com

BALARUC
LES BAINS
source d'énergies



CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE BALARUC-LE-VIEUX

sur le rond point d'entrée de la zone commerciale de Carrefour, face à Grand Frais

MEDECINE - CHIRURGIE - RADIOGRAPHIE NUMERIQUE - ECHOGRAPHIE - CANCEROLOGIE
LABORATOIRE D'ANALYSES - - HOSPITALISATION - NUTRITION ANIMALE HAUT DE GAMME

SPECIALISTE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE ET NOUVEAUX ANIMAUX DE COMPAGNIE



Une équipe de 4 Docteurs Vétérinaires aux compétences complémentaires et de 4 assistants vous reçoit du lundi au vendredi de 8 heures 30 à 19 heures, et prodigue des soins de qualité, dans une ambiance propre, non stressante et particulièrement professionnelle.

Prise de rendez-vous en contactant le **04 67 18 82 82**

Pour les urgences :
contactez nous
également au
04 67 18 82 82

Avenue de Sète - 34540 BALARUC-LE-VIEUX

Intermarché

SUPER

leDRIVE Intermarché

Ouvert
le dimanche matin



www.ledriveintermarche.com

BALARUC LES BAINS

Dir. Sète Balaruc

**Moins grand
que la concurrence
Moins cher**

**= PLUS RAPIDE
= PLUS FRAIS**



En faveur du vivre-ensemble et de la solidarité

L'IMPACT de la cinquième vague de la pandémie de Covid semble diminuer et les mesures gouvernementales nous donnent l'espoir d'un retour progressif à la normale au cours du printemps prochain. Nous le voyons sur les images de ce « Balaruc, le mag », derrière les visages masqués, transparaisent une envie commune de partager, un besoin d'agir qui ne nous ont jamais quittés durant ces périodes de restrictions. Plus que jamais, l'échange et le vivre ensemble s'imposent comme essentiels. Depuis de nombreuses années, la Ville à travers son Centre Communal d'Action Sociale, soutient les Balarucois en situation précaire. Une aide qui a été essentielle pour beaucoup d'entre nous au cours des derniers mois. Ces actions en faveur de la solidarité viennent d'être complétées par le nouvel Espace Solidaire qui a récemment ouvert ses portes. Un espace qui est un lieu de vie, d'échanges, de transmission, pour tous les Balarucois.

“ Plus que jamais, le bien-vivre ensemble s'impose comme essentiel ”

Le budget 2022, voté récemment, met votre vie quotidienne au centre des projets municipaux, avec la rénovation des bâtiments et des espaces publics, des investissements en faveur du développement durable de notre cité, ou encore le lancement d'études pour préparer le Balaruc de demain. Ces projets d'aménagement, nous les travaillerons dans les mois à venir avec vous. Comme nous nous y étions engagés, la consultation citoyenne qui sera prochainement lancée va nous permettre d'élaborer avec vous les projets du secteur des Nieux ou encore du cœur de station balarucois.

Le développement de l'attractivité, la modernisation de la ville, la protection de notre environnement et de notre qualité de vie sont le fil rouge de l'action municipale.

Forts de ces projets, reflet de notre ambition au service des Balarucois, nous nous sommes fermement engagés pour le mieux-vivre de tous, sans nous cacher derrière un contexte économique difficile, marqué par une baisse des recettes budgétaires depuis le début de la pandémie. Il en va de notre rôle d'élus de faire en sorte que Balaruc-les-Bains puisse assurer son rang de première station thermale de France. Ce statut est une chance, mais aussi une responsabilité à laquelle nous ne nous soustrayons pas.

Les dépenses d'équipement que nous avons planifiées sur le mandat, ne sont ni dispendieuses, ni démesurées, mais nécessaires et répondent à un besoin de la population. Elles sont anticipées et intégrées dans un plan pluriannuel d'investissement qui ne comprend aucune augmentation du taux des impôts locaux sur le long terme, tout en veillant à maintenir un niveau d'endettement de la commune acceptable et sécurisé.

Notre ambition en faveur du bien-vivre à Balaruc vient d'être saluée et confirmée par le palmarès 2022 des "Villes et villages où il fait bon vivre". Notre ville se classe à la 311^{ème} place au plan national, des communes de 5000 à 10 000 habitants. Une belle récompense pour notre ville et ses habitants.

Gérard Canouas,
maire de Balaruc-les-Bains.

4 le portfolio

6 l'actu en bref

- > Inscriptions sur les listes électorales
- > Balaruc Archipel de Thau
- > Terrains de beach
- > Participation citoyenne
- > Ouverture des services municipaux

9 dossier

- 10 **Solidarité**
 - > L'Espace Solidaire
 - > Épicerie Sociale
- 12 **Zoom**
 - > Budget 2022
- 13 **Travaux d'embellissement de l'espace public**

14 zoom politique

17 vie des quartiers

- > Double sens cyclable
- > Aménagement de la rue du Lavoir
- > Instruction des dossiers d'urbanisme

18 côté loisirs

- 18 **Loisirs**
 - > La Maison Sport-Santé
 - > Exposition "BOB"
 - > Le projet Résonances
- 20 **Agenda**
 - > Dimanche Cinéma

22 bloc-note

1

Les Olympiades pour les petits Balarucois

Cérémonie d'ouverture, flamme olympique, remise des médailles ... dans les écoles balarucoises c'étaient les JO avant l'heure. Après l'école Le Petit Prince à l'automne dernier, ce sont les écoliers de Lou Planas qui ont participé à la Semaine Olympique et Paralympique, autour de différents ateliers sportifs et culturels. Une manifestation mise en place par l'Éducation Nationale en partenariat avec la Ville.



3 *Un public nombreux pour le 11 novembre*

Cette année, après plusieurs mois au cours desquels les cérémonies patriotiques étaient organisées sans public, un public nombreux a assisté au 103^{ème} anniversaire de l'armistice de 1918. Les associations des anciens combattants et les jeunes Balarucois étaient également présents pour rendre hommage aux combattants de la Grande Guerre.



4 *Des arbres pour le cœur de ville*

Afin de favoriser la biodiversité, la Ville s'est engagée dans une politique de préservation et d'entretien de son patrimoine arboré. Cet hiver, des mimosas, érables pourpres, tulipier de Virginie et autre jakaranda, cet arbre tropical haut en couleur, ont été plantés dans les espaces publics du cœur de ville.



5 *Carton plein pour la voile balarucoise*

2021 aura été une année riche en titres divers pour la voile balarucoise. Dernier en date, Théa Lubac qui, après avoir terminé 3^{ème} toutes catégories et première de sa catégorie des moins de 19 ans, lors de la régata internationale qualificative pour les championnats du monde jeunes, la est montée sur la 3^{ème} marche du podium mondial lors des Championnats du monde jeunes à Oman.

6 Balaruc a célébré le centenaire Brassens

A l'occasion du Centenaire Brassens, l'Office Municipal de la Culture de Balaruc a organisé une rencontre festive et participative autour de la poésie des textes de Brassens. L'école de Musique, "Ani-Mot-Lire", la Médiathèque se sont associés à cette manifestation. Les enfants de l'école "Le Petit Prince" se sont eux aussi essayés à cet exercice. Exercice plus que réussi.



7 De vrais petits chefs culinaires

Les écoliers de la maternelle George Sand ont, un temps, abandonné l'apprentissage classique pour participer à la Semaine du Goût avec deux animations autour du sucré et du salé. Avec l'aide d'une pâtissière professionnelle, les petits Balarucois se sont notamment essayés à la fabrication de cookies maison. Et comme le stipulait leur toque, c'était bien eux les chefs.



8 Une fresque peinte pour le stade municipal

Prenez des ados créatifs, un mur à relooker, un graffeur professionnel pédagogue et passionné et cela donne un chantier loisir créatif. À l'occasion des vacances scolaires d'automne, les jeunes Balarucois ont relooké le mur d'enceinte du stade municipal. Désormais, c'est l'histoire du club de foot local qui est visible sur le mur intérieur de l'équipement sportif.



2

Le Préfet aux Thèmes

Hugues Moutouh, préfet de l'Hérault, accompagné d'Emmanuelle Darmon, la sous-préfète en charge du bassin de Thau, était en visite aux thermes de Balaruc. Pendant 1h30, le préfet a pu découvrir le premier établissement thermal de France dans son entièreté, côté soins mais également toute la partie technique.

Il a été reçu par le maire Gérard Canovas, accompagné de Didier Calas, PDG de la Société Publique Locale des Thermes et du directeur de la Société Publique Locale des Thermes de Balaruc.

L'actu en bref

Listes électorales 2022

**N'ATTENDEZ-PAS
LE DERNIER MOMENT
POUR VOUS INSCRIRE**

Vous n'êtes pas encore inscrit sur les listes électorales pour les prochaines élections présidentielles et législatives de 2022 ? Il est encore temps de vous inscrire pour faire valoir votre droit de vote.

Vous pouvez le faire :

- en mairie, sur présentation d'un justificatif de domicile, d'un justificatif d'identité,
- en ligne, grâce au téléservice disponible sur Service-Public.fr sur présentation d'un justificatif d'identité et d'un justificatif de domicile numérisés.

Attention : Les inscriptions sont possibles dès à présent et jusqu'au 4 mars 2022 pour l'élection présidentielle et jusqu'au 6 mai 2022 pour les élections législatives.



Population

**BALARUC A DÉPASSÉ
LES 7000 HABITANTS**

Pour la première fois de son histoire, la commune de Balaruc-les-Bains a franchi le seuil des 7000 habitants. Selon les derniers chiffres du recensement de la population publiés par l'INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques), la population légale est de 7082 résidents, soit une hausse de 1,25 % sur la période 2013 - 2022.

Ce chiffre prend en compte les personnes ayant leur résidence sur la commune, les étudiants majeurs âgés de moins de 25 ans ayant leur résidence familiale à Balaruc et qui logent dans une autre commune pour leur études.

Balaruc

LES-BAINS

ARCHIPEL DE THAU

DESTINATION MÉDITERRANÉE

TOURISME

Une nouvelle marque pour l'attractivité du territoire

Tout change, mais rien ne change. C'est un peu la philosophie de la fusion des Offices de Tourisme du bassin de Thau, intervenue en début d'année.

Depuis le début de l'année, l'Office de Tourisme de Balaruc a rejoint l'Office Intercommunal "Archipel de Thau, destination Méditerranée". Une marque partagée par tout le territoire de Thau et qui s'appuie sur la notoriété des destinations qu'elle intègre. En effet, ce nouvel Office de Tourisme Intercommunal (OTI) est désormais composé des 10 communes situées au Nord-Est de l'étang de Thau, ainsi que des 4 grandes stations classées que sont Sète, Frontignan, Marseillan et Balaruc-les-Bains. Ce qui en fait un acteur majeur du tourisme au niveau régional et même national, capable désormais de rivaliser avec les autres destinations de la Méditerranée. Pour autant, cette fusion ne s'accompagne pas d'une grande révolution sur le terrain. Le Pavillon Sévigné héberge toujours en son sein le bureau d'information touristique local pour informer les Balarucois et nos visiteurs sur la médecine thermale et les autres activités locales, mais également sur l'offre touristique autour du bassin de Thau. Une offre qui entend s'appuyer sur le

tourisme vert, la culture, la gastronomie locale, les espaces naturels et marins, ainsi que le thermalisme et le bien-être. « La fusion des offices de Tourisme est une grande opportunité pour Balaruc-les-Bains et son thermalisme. Cette nouvelle organisation va offrir des moyens accrus pour la mise en avant des spécificités balarucoises et donc une plus grande visibilité pour notre station » explique Brigitte Lanet, adjointe au Tourisme. Elle va également s'accompagner de la création de services nouveaux pour les visiteurs mais également pour les partenaires locaux, comme par exemple la création d'un pôle dédié à l'accompagnement des professionnels avec le déploiement d'un observatoire de l'économie touristique permettant aux hébergeurs de disposer des tendances de fréquentation au plan national. Ce qui n'est pas rien lorsque l'on sait que le territoire de Thau accueille chaque année 1,5 million de visiteurs, ce qui génère 809 M€ de retombées économiques directes et indirectes sur l'ensemble de la destination touristique.



Terrains de beach balarucois CENTRE D'ENTRAINEMENT DU CEBS

On connaissait l'intérêt des équipes nationales de beach handball et de foot pour les terrains balarucois. La convention passée entre la Ville et la Fédération Française de football confirme l'intérêt de cette dernière pour les installations sportives de plein air de notre ville.

La Fédération Française de football en collaboration avec la Ligue d'Occitanie ouvre un Centre Elite Beach Soccer (CEBS). Les équipements balarucois ont été retenus par les instances footballistiques nationales pour être le terrain d'entraînement de ce centre élite beach soccer de l'équipe nationale.

Une première journée de sélection des joueurs a eu lieu en fin d'année dernière sur le sable balarucois. 24 autres séances d'entraînement, ainsi que des stages sont programmées au cours du 1^{er} semestre 2022, avec comme volonté de la FFF de renforcer les compétences des meilleurs joueurs français de la discipline.

Participation citoyenne CŒUR DE STATION : DONNEZ VOTRE AVIS

Point stratégique de la cité, l'aménagement du cœur de station balarucois doit permettre de résoudre les problématiques hydrauliques du centre-ville, tout en y implantant les services publics indispensables. Pour imaginer le cœur de ville de demain, des études de faisabilité vont débuter dans le courant du mois de mars, dans une démarche de co-construction avec vous.

Dans la première phase de l'étude qui portera sur le diagnostic, un questionnaire sera mis en ligne sur le site internet de la ville, pour interroger les Balarucois sur leurs besoins et souhaits en terme d'aménagement. Un café projet sera installé sur la voie publique pour, là encore, recueillir les sentiments de la population. À partir de tous ces éléments, des scénarii seront élaborés et discutés. D'ici la fin de l'année, un bilan de cette concertation sera fait en réunion publique.

Retrouvez tous les moments de la concertation sur www.ville-balaruc-les-bains.com.



SERVICES MUNICIPAUX Une ouverture plus tardive pour un meilleur service aux Balarucois



Depuis le début de l'année, les services administratifs de la Mairie ont revu leur amplitude horaire afin de permettre aux Balarucois d'effectuer leurs démarches administratives plus facilement. Désormais, ceux-ci sont accessibles tous les jours de la semaine jusqu'à 17h30.

Une modification permise par la mise en conformité du temps de travail des agents de la Ville, à la loi portant sur la transformation de la fonction publique. Celle-ci prévoit une durée du travail effectif des agents municipaux de 1607 heures par an. Tout au long de l'année dernière, élus, administration et agents de la Ville ont co-construit ce projet de révision du temps de travail.

Ouverture des accueils des bâtiments administratifs du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.

COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Changement de rythme



Depuis le début de l'année, Agglopolle a adapté sa collecte des ordures ménagères, avec la mise en place de saisons. De septembre à juin, les bacs individuels d'ordures ménagères sont désormais collectés une fois par semaine (en période estivale du 15 juin au 15 septembre, le rythme de collecte repassera à 2 par semaine). Ce changement devrait contribuer à la baisse des déchets et à la maîtrise des charges de collecte, ainsi qu'à harmoniser les pratiques sur tout le territoire de Sète Agglopolle.

Pour les foyers qui produisent trop de déchets, un bac plus grand ou un deuxième bac pourra être livré (sur demande au service déchet de Sète Agglopolle : 04 67 46 20 20).

La collecte des bacs d'emballages ménagers (poubelle jaune), pour sa part, ne change pas.

Pour connaître votre jour de collecte des ordures ménagères ou des emballages ménagers : www.agglopolle.fr



ÉCOLES

Harcèlement et danger des réseaux sociaux expliqués

À l'occasion de la journée contre le harcèlement à l'école, à l'initiative de la Ville, trois gendarmes de la Maison de Protection des Familles étaient présents jeudi 18 novembre dans les deux écoles élémentaires pour rencontrer les jeunes Balarucois des classes de CM1 et CM2. Au programme de la journée, sensibilisation du jeune public au harcèlement et aux dangers des réseaux sociaux, qui peuvent prendre plusieurs formes et faire beaucoup de dégâts sur des enfants.

Les enfants ont pu entendre quelques conseils avisés des militaires, comme la nécessité de parler à ses parents, à un adulte, des situations de harcèlement subies. Ils ont également appris que le harcèlement est puni par la loi d'un an d'emprisonnement et 7 500 € d'amende, le cyber harcèlement de 18 mois. Au-delà de cette intervention, des kits de prévention utilisant des dvd, ont été mis à disposition des enseignants.

Institut de Beauté



04.34.45.73.17
www.maindejade.fr
39, Avenue du Port,
34540 Balaruc-les-Bains

*La Main de Jade
By Sophie*



Les poissons du Soleil

AQUACULTURE MARINE

1, Rue des Trimarans - 34540 BALARUC LES BAINS - France
Tel +33 4 67 48 56 77 - contact@poissons-soleil.com
www.poissons-soleil.com

MOTRIO | **GARAGE SEBASTIEN LANNEAU**
simplifions l'entretien auto

- DIAGNOSTIC
- MECANIQUE
- ELECTRICITE
- VEHICULE NEUF



04 67 48 55 42

- REPROGRAMMATION MOTEUR
- CONVERSION BIO-ETHANOL E85

Garage.lanneau@gmail.com
55 Route de la Rêche 34540 Balaruc Les Bains

LOCATIONS SAISONNIERES - GESTION TRANSACTION - SYNDIC

AGENCE LE PASTEUR

32 Avenue des Thermes Athéna Immeuble Altaïr
BP.26 34540 BALARUC-LES-BAINS
Tél. 04.67.48.52.31
agence.pasteur@wanadoo.fr www.agence-le-pasteur.com

Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h30 à 17h30
Fermé le mercredi et le dimanche

 Suivez-nous sur Facebook



L'atelier de la Tielle maison Dasse Balaruc

Tél. 04 67 36 20 97
www.tielledasse-balaruc.fr
Ouvert 7j/7 de 7h à 20h

SAS LITOTA - Rte de Sète - Plan de la gare - 34540 Balaruc les Bains




SIBELCO EUROPE

Usine implantée à Balaruc-les-Bains depuis 1923

- MINÉRAUX INDUSTRIELS
- PURIFICATION DES EAUX
- TRAITEMENT DES EAUX USÉES

Renseignez-vous pour vos besoins en minéraux industriels naturels au :
110, Chemin d'Aymes - BP3 - F 34540 Balaruc-les-Bains
Tél : 04 67 18 45 45 - Fax : 04 67 15 45 40



Pour paraître dans le prochain Bulletin, contactez

Les Éditions BUCEREP
05.61.21.15.72



DOSSIER *à la une*

ESPACE SOLIDAIRE Contre l'exclusion



GENEVIÈVE FEUILLASSIER

Adjointe déléguée
aux Solidarités /
Vice-Présidente du CCAS

La solidarité est l'une des priorités de la Ville de Balaruc-les-Bains. C'est pourquoi la Municipalité s'engage auprès des Balarucois qui traversent une période difficile ou qui sont confrontés à une épreuve. Pour ce faire, elle vient de se doter du nouvel "Espace Solidaire" où chacun peut trouver un accompagnement, un lieu d'écoute et d'échange, pour construire ensemble un parcours adapté et pour parvenir à élaborer des projets de vie.

“ Avec l'ouverture de l'Espace Solidaire, les élus ont souhaité donner une nouvelle ambition à la politique sociale de notre ville, au regard de l'évolution des besoins de nos concitoyens. Cet espace de vie témoigne de notre volonté de répondre au mieux aux besoins des Balarucois.”

EN CHIFFRES



56

foyers balarucois ont bénéficié en 2021, de la distribution de colis alimentaires



180m²

c'est la surface du bâtiment qui accueille aujourd'hui le nouvel Espace Solidaire



2,5 J

d'ouverture par semaine de l'Espace Solidaire en 2022. Actuellement l'épicerie sociale est accessible aux bénéficiaires le mercredi après-midi.



SOLIDARITÉ

Solidaire face à la précarité

en direct

DE NOMBREUX PARTENAIRES POUR L'ESPACE SOLIDAIRE

La création de l'Espace Solidaire a bénéficié d'un grand soutien des partenaires : l'État, le Conseil Départemental de l'Hérault, l'Agence Nationale de Développement des épiceries Solidaires (ANDES).

À noter que le budget des travaux de rénovation du bâtiment, d'un montant de 242 000 €, a été subventionné à hauteur de 62% par la Préfecture et le Département de l'Hérault.

Afin de garantir un approvisionnement local de qualité de l'Épicerie Sociale, différentes structures accompagnent le CCAS (Banque Alimentaire de l'Hérault, l'ANDES, les grandes surfaces partenaires ...), sans oublier les bénévoles et les associations locales qui s'investissent au quotidien pour assurer des animations collectives et le fonctionnement de l'épicerie sociale.

Un travail avec la Caisse d'Allocations Familiales est également engagé dans le cadre d'un conventionnement en vue d'une labélisation "Espace de Vie Sociale". Dans l'objectif d'être soutenu dans la mise en œuvre d'une dynamique participative de l'ensemble des habitants.

► La question sociale constitue une des priorités majeures de la Ville. Porter attention à ceux qui en ont besoin, leur apporter un vrai soutien, œuvrer au vivre-ensemble : c'est l'engagement de la Municipalité.

Le vivre-ensemble est une valeur fondamentale de Balaruc-les-Bains et de son territoire. C'est pourquoi la Ville et son Centre communal d'action sociale (CCAS) interviennent dans de nombreux champs de la solidarité en œuvrant au quotidien pour répondre aux difficultés de tous les Balarucois.

Ainsi, la Ville exerce sa solidarité dans de nombreux domaines et en direction de publics variés. Pour les familles, afin de permettre au plus grand nombre d'accéder à ses services quels que soient leurs revenus, elle pratique des tarifs adaptés : restauration scolaire, centres de loisirs, activités sportives et culturelles ...

Au travers des actions du Centre Communal d'Action Sociale, la Ville porte une attention toute particulière aux seniors qui bénéficient de services aussi divers que le portage de repas et l'aide à domicile, ou l'organisation d'événements générateurs de lien social comme les différents ateliers proposés tout au long de l'année.

Pour les foyers en difficulté, elle déploie différents dispositifs d'aide sociale comme les secours d'urgence, colis alimentaires, etc. « En complémentarité de l'aide légale assurée par le Département, nous développons notre propre politique sociale » explique Geneviève Feuillassier, adjointe au maire en charge des solidarités. « Pour aller plus loin et adapter le dispositif de l'aide alimentaire, nous

souhaitons depuis plusieurs années, doter la commune d'un espace de vie dans lequel les bénéficiaires pourraient s'inscrire dans une dynamique d'insertion sociale. C'est aujourd'hui chose faite avec l'ouverture en fin d'année dernière de l'Espace Solidaire. »

Un espace de vie

Si un des rôles du CCAS est de soutenir des personnes en difficulté, sa mission est, plus largement, d'être dans l'accompagnement et la création de liens afin de favoriser l'insertion par la participation de tous.

Le nouvel Espace Solidaire a ainsi vocation à favoriser les temps d'échange et de rencontre de la population dans son ensemble. Des ateliers collectifs divers sur les thèmes de la santé, la culture, la parentalité, la recherche d'emploi ... y seront mis en place ; l'Espace Solidaire entend devenir un véritable lieu de vie pour tous les Balarucois. « Actuellement, ce bâtiment est ouvert 2,5 jours par semaine. Y seront organisés différents ateliers cuisine, bien-être, d'insertion ... bien entendu, ouverts à tous. Cet espace Solidaire se veut être un "facilitateur de liens" ».

C'est déjà le cas avec les ateliers cuisine où bénéficiaires, bénévoles et personnels du CCAS partagent avec beaucoup de convivialité, des connaissances et des savoir-faire, prouvant à tous que chacun a sa place et son utilité.

QUAND LA VILLE RENOUVELLE SON DISPOSITIF D'AIDE ALIMENTAIRE

- ▶ Une épicerie sociale, aménagée en libre-service, a ouvert ses portes en fin d'année dernière dans les locaux de L'Espace Solidaire. Cette supérette propose aux personnes en situation difficile des denrées de qualité à moindre coût.

La question de l'alimentation est toujours plus difficile pour les populations précarisées. Pour répondre à cette problématique, le CCAS, en partenariat avec des associations locales de solidarité, a créé, depuis plus de 10 ans, une distribution gratuite de colis alimentaires. Celle-ci constitue une réponse rapide à la prise en compte des situations imprévues et précaires sur la commune.

Malgré ces avancées et du fait de la crise sanitaire, le nombre de personnes aidées a augmenté et les ménages soutenus rencontrent de plus en plus de difficultés quotidiennes.

Face à ce constat, le CCAS et ses partenaires locaux ont souhaité faire évoluer le système de distribution vers une autre forme d'intervention sociale.

« Il nous est apparu nécessaire de réfléchir à une nouvelle forme d'aide alimentaire complémentaire des dispositifs existants, et qui permettrait aux personnes confrontées à des difficultés passagères d'être soutenues dans une démarche active. Une épicerie sociale a ainsi été créée au sein de laquelle les bénéficiaires trouvent des produits alimentaires de qualité en favorisant les approvisionnements locaux » explique Geneviève Feuillassier, vice-présidente du CCAS de Balaruc-les-Bains.

Cette épicerie permet de favoriser l'accès à une alimentation diversifiée, de qualité, adaptée à la composition familiale du foyer et de ses besoins. Au delà, la finalité est de rendre les clients solidaires, acteurs de ce lieu.

en complément

QUI PEUT EN BÉNÉFICIER ?



Toute personne, habitant la commune de Balaruc-les-Bains depuis plus de 3 mois, se trouvant en situation financière ou sociale délicate peut se présenter au CCAS afin de bénéficier d'un rendez-vous avec un travailleur social et constituer un dossier d'admission à l'épicerie sociale. Celui-ci est examiné en commission d'admission, en fonction du budget du foyer et de la situation personnelle. Si le dossier est accepté, la personne se voit attribuer un montant « dépensable » à l'épicerie sociale, pour acheter des denrées alimentaires et des produits d'hygiène à moindre coût. L'accès est limité dans le temps permettant à la personne de s'inscrire dans un projet personnalisé soutenu par des participations aux ateliers collectifs.



Aujourd'hui, l'épicerie sociale est ouverte une demi-journée par semaine, sur rendez-vous. Les bénéficiaires peuvent y trouver des produits alimentaires et des produits d'hygiène.

DES INFOS EN DIRECT
L'Espace Solidaire
c'est aussi ...



UN ACCOMPAGNEMENT



UN LIEU
D'ÉCOUTE ET
D'ÉCHANGES



DES ACTIVITÉS
COMPLÉMENTAIRES



UN TREMPLIN VERS
UNE INSERTION
DURABLE

Votre quotidien au centre du budget 2022

7,6 M € seront investis cette année au service de votre quotidien. Le budget 2022 s'attache à répondre au mieux aux besoins des Balaruçois.

LES 4 GRANDES ORIENTATIONS DU BUDGET



FISCALITÉ STABLE

Pas d'augmentation des taux de fiscalité communale pour les résidents balaruçois sur l'année 2022, et pour toute la durée du mandat.



MAÎTRISER LES DÉPENSES

Diminution des dépenses de fonctionnement (dépenses courantes, masse salariale ...) pour permettre à la collectivité de maximiser sa capacité d'investissement, sans recourir au levier fiscal.



LIMITER L'ENDETTEMENT

Avoir un recours limité à l'emprunt, pour investir tout en maintenant un niveau d'endettement raisonnable.



7,6 M€

de dépenses d'équipement sont prévus cette année, pour améliorer le cadre de vie des Balaruçois et l'attractivité de notre ville.

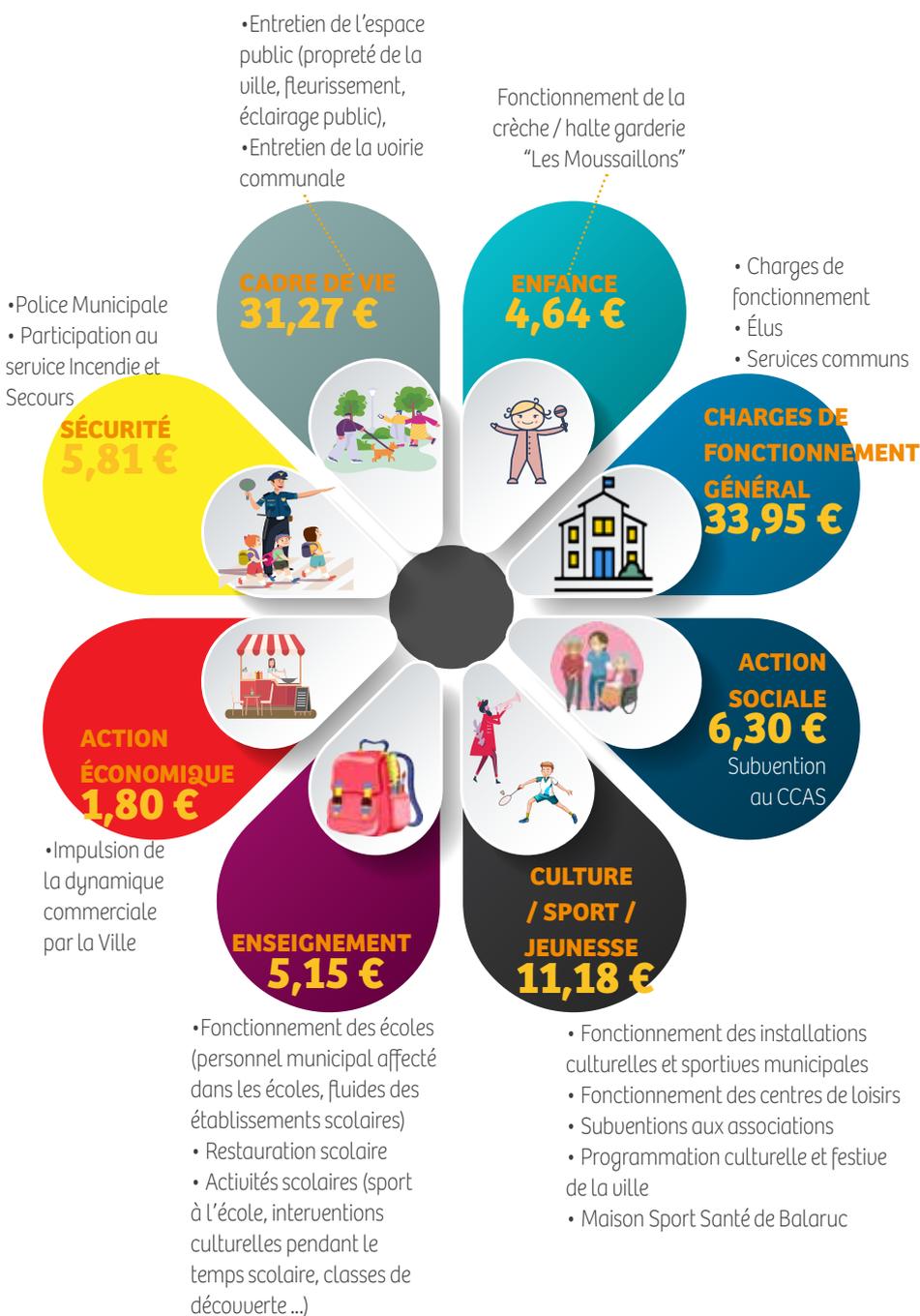


BUDGET TOTAL DE LA VILLE

14,59 Millions d'€ de fonctionnement + 9,25 Millions d'€ d'investissement

23,84 MILLIONS D'€

RÉPARTITION DU BUDGET DE FONCTIONNEMENT PAR POLITIQUE PUBLIQUE POUR 100 €



DES INVESTISSEMENTS AU SERVICE DU QUOTIDIEN DES BALARUCOIS



en complément

DES ÉTUDES POUR LES GRANDS PROJETS DE DEMAIN



De grands projets comme celui de l'aménagement du parc de La Fiau ou celui du cœur de station, initialement prévus pour être réalisés d'ici 2026, ont dû être décalés au-delà de cette date. Ce délai va être mis à profit pour réaliser les études préalables, finaliser les acquisitions foncières lorsque cela est nécessaire et pour mener une concertation afin que, au final, ces aménagements satisfassent tous les Balarucois et correspondent aux besoins de chacun.

Cette année, des études de programmation urbaine vont être menées pour le projet du cœur de station et de l'aménagement du futur éco-quartier des Nieux. Des études qui donneront lieu à concertation avec la population balarucoise.

Pour ce qui est du projet du parc de La Fiau, là encore, une étude d'opportunité et de faisabilité sera lancée au cours des mois à venir, menée en partenariat avec Sète Agglopôle Méditerranée.



CŒUR DE VILLE

DES TRAVAUX D'EMBELLISSEMENT DE L'ESPACE PUBLIC

Effectuer des travaux sur le quartier de la presqu'île est toujours difficile dès le lancement de la saison thermale. Aussi la Ville profite-t-elle de cette intersaison pour lancer un vaste programme de réfection de l'espace public. De la reprise du mobilier urbain endommagé, à la réfection du platelage de la promenade des Bains, ces travaux ont pour objectif d'embellir le cadre de vie des Balarucois.

Le platelage de la promenade qui borde la lagune de Thau va être repris. Réalisée il y a aujourd'hui dix ans, la structure supportant les lattes de bois s'est altérée et ne garantit plus la sécurité des nombreux promeneurs. Le platelage est donc remplacé par du béton imprimé façon bois, plus résistant. Les murets qui bordent la plage sont repris, lorsque nécessaire.

Le square Bordes bénéficie, lui aussi, de travaux. Les allées de ce jardin sont aujourd'hui fortement abîmées notamment à cause des racines des arbres. Les pavés sont donc enlevés au profit d'un sol en stabilisé à l'identique de celui du parc Sévigné. La fontaine centrale sera remplacée par une fontaine sèche et le bain de pieds, élément emblématique fort de Balaruc-les-Bains, sera remis en état.

Parallèlement à ces travaux, la réfection des pontons va être enclenchée. Le premier à être repris sera le ponton piscine.



conseil municipal

**EXTRAITS DE LA SÉANCE
DU 24 NOVEMBRE 2021**

SPLETH Rapport de l'exercice 2020

Depuis l'apparition de la COVID-19 en début d'année 2020, la Société Publique Locale des Thermes fait face à une très nette baisse d'activité qui s'est traduite par :

- 2 fermetures des établissements liées aux dispositions gouvernementales, soit une inactivité d'environ 4,5 mois pour l'établissement thermal et une fréquentation de l'établissement thermal en forte baisse. 16 003 curistes ont fréquenté les Thermes en 2020 (52 865 en 2019 et 53 411 en 2018) ;
- une annulation massive du nombre de cures liées au contexte de la COVID-19, aux craintes et inquiétudes des curistes face au contexte général, et ce, malgré toutes les mesures sanitaires et protocoles mis en œuvre au sein de l'établissement ;
- une baisse des réservations pour l'année 2021 : - 29% au 19 novembre 2020 par rapport à l'année précédente.
- une diminution de la fréquentation de nos boutiques cosmétiques et de notre SPA thermal O'balia liée au contexte de la COVID-19. Concernant l'activité SPA, les mesures sanitaires ont par ailleurs considérablement réduit le taux d'occupation et de fréquentation du SPA thermal. En effet seuls les soins individuels et les bassins sont restés accessibles par nos clients durant les épisodes intermédiaires d'ouverture impactant également le chiffre d'affaires de la société.

Cette situation a une conséquence directe sur le chiffre d'affaires de l'ensemble des activités et prestations de la SPLETH qui s'élève à 9 362 176,23 € en 2020 contre 34 085 416 € au titre de l'exercice 2019, soit une variation de -72,53 %. La situation financière établie au 31 Décembre 2020 fait émerger un déficit de 7 767 460,43 euros et ce malgré les mesures et actions déployées.

Sur 2020, la SPL des Thermes de Balaruc-les-Bains, malgré la situation extraordinaire de la pandémie, maintient sa première place des stations thermales françaises.

OFFICE MUNICIPAL DES SPORTS

Partenaire dans le sport santé

Adopté à l'unanimité

Au regard des besoins de formation des clubs sportifs locaux en matière de formation, les élus balarucois ont revu les termes de la convention qui lie la Ville à l'Office Municipal des Sports (OMS). Au-delà des missions qui lui étaient jusqu'à présent dévolues et de son positionnement central, l'OMS voit son rôle d'aide à la formation des éducateurs renforcé. L'association forme désormais les éducateurs sportifs pour l'activité physique adaptée, préalable indispensable pour recevoir le public de la Maison Sport Santé.

L'OMS dispense également des sessions certifiantes de formations aux premiers secours pour les entraîneurs et bénévoles officiant au sein des associations.



AMÉNAGEMENT

Étude stratégique pour le développement des « Bourgs Centres »

Adopté à l'unanimité

De par son rôle de chef de file dans le domaine de l'aménagement du territoire, la Région Occitanie a décidé de renforcer son soutien en faveur des investissements publics locaux en agissant notamment pour renforcer l'attractivité et le développement des « Bourgs Centres Occitanie / Pyrénées-Méditerranée ».

Cette nouvelle politique vise à accompagner les Bourgs-Centres dans l'élaboration et la mise en œuvre pluriannuelle d'un Projet global de valorisation et de développement.

Le contrat Bourg Centre a également pour objectifs d'agir sur les fonctions de centralité et l'attractivité des communes vis-à-vis de leur bassin de vie, dans les domaines suivants :

- la structuration d'une offre de services

diversifiée et de qualité ;

- le développement de l'économie et de l'emploi ;
- la qualification du cadre de vie – qualification des espaces publics et de l'habitat ;
- la valorisation des spécificités locales : patrimoine naturel /architectural /culturel ...

Au regard de l'intérêt de ce dispositif, Balaruc-les-Bains et Balaruc-le-Vieux ont souhaité s'associer afin de mener une étude stratégique visant à définir les projets de développement de notre territoire, pouvant être cofinancés dans le cadre de ce dispositif.

**EXTRAIT DE LA SÉANCE
DU 15 DÉCEMBRE 2021**

URBANISME Modification du PLU

Adopté à l'unanimité

Du 4 octobre au 5 novembre 2021, une enquête publique était mise en place en vue de la modification du Plan Local d'Urbanisme de Balaruc-les-Bains.

Après 3 ans de pratique du document d'urbanisme, des problématiques sont apparues notamment en terme de :

- ruissellement urbain de plus en plus importants et récurrents,
- circulation et de stationnement, ainsi que des questions relatives à des conflits de voisinage,
- ressource en eau potable et de rechargement des nappes phréatiques
- préservation du patrimoine végétal et arboré disparaît petit à petit au fil des autorisations d'urbanisme,
- des règles trop restrictives pour les bâtiments communaux.

Au cours de la procédure, les services de l'Etat, Sète Agglopôle Méditerranée et le Département de l'Hérault ont apporté une réponse à la consultation lancée. 6 observations ont été portées sur le registre papier et 3 observations sur le registre dématérialisé lors de l'enquête publique. Des observations qui ont fait l'objet d'une réponse de la Ville.

Les élus entérinent donc cette modification n°1 du PLU balarucois.

Vous pouvez retrouver l'intégralité des délibérations des conseils municipaux sur le site internet de Balaruc-les-Bains : www.ville-balaruc-les-bains.com.

TRIBUNE

majorité municipale

Dans le dernier magazine, l'opposition s'inquiétait de la vision de la démocratie participative, de la majorité. La charte citoyenne qui a été votée en conseil municipal, ne donne aux Balarucois - dit-elle - aucun pouvoir de décision.

Il est bon de rappeler que la participation citoyenne a été voulue par cette Municipalité, et figurait en bonne place sur son programme. On comprendra aisément qu'elle ait pris du retard, tant les 2 dernières années ont été troublées par la pandémie

La volonté de la Municipalité n'en demeure pas moins forte. Elle souhaite encore plus accentuer cette participation qui existait déjà lors de précédents mandats.

On peut décliner l'implication des citoyens sous 3 niveaux : L'Information, qui permet de faire part d'un projet, la Consultation afin de demander à la population son avis, et enfin la co-Construction, beaucoup plus engageante, et qui permet d'édifier ensemble (citoyens et élus).

Bien entendu, suivant l'importance des projets et l'impact qu'ils pourront avoir sur la vie des Balarucois, la Municipalité s'est engagée à utiliser l'un de ces 3 types de participation. Après avoir informé, écouté les citoyens, discuté avec eux, modifié, ou construit ensemble, vient le moment de la décision. Les opinions et suggestions peuvent être nombreuses et différentes, mais en finalité, il revient alors aux élus, et à eux seuls, de trancher et d'engager leur responsabilité. Ils exercent ce pouvoir par la légitimité que leur a donné l'élection, pour la mise en œuvre de leur programme. Cela est primordial pour éviter des débats qui traînent trop en longueur, et qui bloquent la mise en œuvre d'un projet.

Que l'opposition soit rassurée, à Balaruc, la Démocratie a toute sa place !

Plus concrètement, aujourd'hui, arrivent deux sujets très importants, où la population sera invitée à se prononcer :

1/Le programme de logement des Nieux : de mars à décembre 2022, les riverains balarucois pourront répondre à un questionnaire complet, assister à 4 ateliers techniques, présentant les scénarios possibles, et enfin assister à une réunion publique. Chacun sera écouté, et les idées qui font consensus seront reprises dans le projet.

2/ L'aménagement du cœur de station : En co-construction avec les Balarucois, tout au long de l'année 2022 : questionnaire, café projet et réunion publique au printemps pour la phase diagnostic, atelier participatif, atelier avec la jeunesse pour l'élaboration des scénarios, bilans et réunions publique seront proposés. Rien ne sera imposé : les Balarucois choisiront. Les remarques et les choix majoritaires seront retenus, et les élus, forts, de ces décisions, pourront alors procéder à la mise en place du projet en prenant en compte les contraintes budgétaires et techniques pour un développement harmonieux de notre cité.

Les élus de la majorité municipale

opposition municipale

Chères et chers Balarucois,

A la date où cet article nous est demandé (13/12/21), c'est dans une ambiance très particulière que, pour la deuxième fois consécutive, nous nous apprêtons à clôturer l'année qui vient de s'écouler. En effet, depuis 2 ans, le monde, la France et notre Ville ont été durement affectés par ce virus retors qui donne bien du mal aux scientifiques en raison de ses mutations successives. Il occupe en permanence nos esprits et monopolise l'espace médiatique. Il perturbe le cours de nos vies et génère bien des inquiétudes.

A l'occasion des fêtes de fin d'année, nous, les Conseillers municipaux de l'opposition, faisons plusieurs vœux que nous aimerions partager avec vous si vous le souhaitez. Que vous soyez seniors ou juniors, hommes ou femmes, Balarucois de souche ou plus récemment installés, que vous soyez laïcs ou croyants, « pro Vax » ou « anti Vax », que vous ayez voté pour notre liste ou pas, nous souhaitons que la magie de Noël nous rassemble et nous fasse tous oublier, ne serait-ce que pour quelques jours, nos soucis, nos différends voire nos malheurs. Nous souhaitons que la situation sanitaire, et les directives gouvernementales qui en découlent, nous permettent de célébrer chaleureusement en famille ou entre amis ces fêtes traditionnelles si chères aux Français, et qui, surtout dans les périodes difficiles, ont souvent constitué pour eux une parenthèse apaisante et bienfaisante. En notre qualité de Conseillers municipaux, et persuadés qu'un miracle peut toujours se produire si l'on y croit vraiment, nous faisons le vœu, Catherine, Thierry et moi d'être impliqués davantage par le maire dans la gestion de la commune. Qu'il réalise enfin que nous ne sommes pas un groupe « d'empêcheurs de tourner en rond » hostile à tous ses projets mais au contraire une force de proposition qui tente, avec de grandes difficultés, de faire entendre sa voix ; celle des 30 pour cent de Balarucois que nous représentons.

Nous souhaitons aussi que notre ville retrouve peu à peu l'éclat et la propreté que tous ; résidents, curistes et touristes ; attendent d'une ville thermale. Nous souhaitons que l'activité économique reprenne, que les tensions s'apaisent et que nous fassions tous un petit geste de solidarité chaque fois que possible envers nos Anciens, nos soignants, nos courageux commerçants et nos concitoyens souffrant de solitude ou en proie à des difficultés diverses.

Pensez à bien vous protéger et joyeuses fêtes à toutes et à tous.

**Catherine Agéma, Thierry Congras,
Christian Hurabielle-Péré**

OUVERT A TOUS
sans prescription médicale



Prenez soin de vous en 5 jours

Les escales thermales

5 soins par jour - 249€ la semaine

Accordez-vous une pause relaxante dans le 1er établissement thermal de France

OFFRE EXCLUSIVE ! ★ ★ ★



200€ !

Dépêchez-vous !

au lieu de

~~**249€**~~

Offre valable dans la limite des 500 1^{ères} places disponibles.
Bons cadeaux sur demande

BALARUC
LES BAINS
Les Thermes

CURES THERMALES EN RHUMATOLOGIE ET PHLÉBOLOGIE MINI CURES BIEN-ÊTRE ET SANTÉ

Renseignements et réservations sur mini-cure.fr - 04 67 51 76 01



Double sens cyclable C'EST PERMIS

Les moyens de transport en ville se diversifient vers plus de mobilité douce. Les règles du code de la route évoluent pour garantir un juste partage de la rue. La généralisation du double sens cyclable (DSC) sur les voies dont la vitesse maximale est inférieure à 30 km/h est aujourd'hui la règle. Une voie à 30 km/h à sens unique pour les véhicules motorisés est donc ouverte à la circulation des vélos dans les deux sens. À la clé pour les adeptes de la bicyclette, des distances raccourcies.

Les rues de notre centre-ville et du cœur des quartiers de Balaruc, sont donc concernées par ce double-sens cyclable.

Un excellent moyen de rendre notre territoire plus accessible aux vélos.

Rue du Lavoir SÉCURISER LES MOBILITÉS DOUCES

Au regard de l'augmentation sensible du trafic routier dans cette voie et de la vitesse excessive de certains automobilistes, une concertation a été engagée avec les riverains de la rue du Lavoir. Objectif : apaiser la circulation de cette voie et sécuriser l'ensemble des usagers. Des travaux devraient être réalisés au cours de l'année. Plusieurs solutions sont actuellement à l'étude afin de répondre aux mieux aux attentes des riverains et aux caractéristiques techniques (rue relativement étroite, absence de trottoir, zones de stationnement à proximité du cœur de ville, nombreux accès de garages). Une partie de cette rue pourrait voir son accès limité aux véhicules de secours, des services publics et aux riverains.



LUTTE CONTRE LE FRELON ASIATIQUE

Soyez vigilant à la création de nids

En fin d'année dernière, de nombreux nids de frelons asiatiques ont été repérés dans les jardins balarucois. Cet insecte est arrivé en France avant 2005. C'est une espèce invasive qui présente un risque réel pour l'apiculture et pour la biodiversité, car le frelon asiatique n'a pas de prédateurs et il est un gros consommateur d'insectes, notamment d'abeilles.

Dès le mois de février, les jeunes reines vont construire un nid primaire, souvent situé au niveau du sol ou peu élevé à l'abri des intempéries : sous un toit, sous une cabane, dans un garage... Au printemps, la reine commence sa ponte. La colonie peut agrandir considérablement ce nid jusqu'à la fin de l'été. Ces nids secondaires sont généralement situés en hauteur, sous la branche d'un arbre.

La lutte contre les frelons asiatiques est efficace lorsque les nids primaires sont détruits en février/mars. Ils ne contiennent alors que quelques frelons et leur destruction avec un insecticide classique n'est pas dangereuse. Plus tard dans la saison, il est conseillé de ne pas intervenir vous-même. Faites appel à une entreprise spécialisée qui viendra vous en débarrasser en toute sécurité.

URBANISME

Instruction dématérialisée des dossiers

Vous avez un projet de travaux. Petite révolution dans l'instruction des demandes d'autorisation d'urbanisme, depuis le 1^{er} janvier 2022, les démarches d'urbanisme préalable aux travaux et autres certificats peuvent être effectués en ligne, à tout moment et où qu'il soit, dans une démarche simplifiée et sans frais.

L'instruction de son dossier se fait également de manière dématérialisée via la PLATeforme des Autorisations d'Urbanisme, plateforme numérique nationale déployée par l'État, qui permet un partage des dossiers entre tous les acteurs de l'instruction.

Résultat pour l'usager : un gain de temps, plus de souplesse, grâce à une assistance en ligne pour éviter les erreurs et les incomplétudes, plus de transparence sur l'état d'avancement de son dossier et des économies sur la reprographie et l'affranchissement en plusieurs exemplaires. Le demandeur peut toujours déposer son dossier en format papier selon la procédure préexistante.

La chaîne de traitement reste, elle, inchangée. La décision sera toujours rendue et notifiée par la Ville.

Comment faire ?

Je prépare mon dossier :



Choisir le CERFA adapté à vos travaux



Éditer l'ensemble des pièces nécessaires à son instruction



Anticiper votre calendrier de réalisation

Je le dépose en ligne



<https://guichetunique.geosphere.fr/adspoleest>

À chaque étape de votre projet les services vous renseignent et vous accompagnent :

Pôle ADS Est

2 rue du canal

34110 FRONTIGNAN

☎ : 04 67 18 40 35

✉ : urba-pole-est@agglropole.fr

Service Urbanisme / Ville de Balaruc-les-Bains

☎ : 04 67 80 92 00

✉ : urbanisme@mairie-balaruc-les-bains.fr



MAISON SPORT SANTÉ

La prévention santé en action

► **Ouverte au début de l'été, la Maison Sport Santé de Balaruc rassemble de nombreux professionnels au service de la santé des Balarucois, avec aujourd'hui une offre accrue en sport-santé.**

Prévenir, préserver voire améliorer la santé des Balarucois, tels sont les objectifs que se fixe la Ville pour le bien-être de ses habitants. C'est dans cet objectif que la Maison Sport Santé (MSS) de Balaruc a été créée au sein du complexe sportif de Pech Meja. Véritable fer de lance de la politique santé bien-être de la Ville, la MSS a pour objectif principal de répondre à des besoins de proximité et de s'adresser à toute personne éloignée d'une pratique physique.

A qui s'adresse la MSS ?

« Pas besoin de souffrir d'une quelconque pathologie pour fréquenter la Maison Sport Santé de Balaruc. Celle-ci est ouverte à toute personne qui souhaite reprendre une activité physique, à des fins de santé ou de bien-être, quel que soit son âge. Elle y trouvera des professionnels de santé et du sport en capacité de lui proposer un accompagnement "cousu main" » explique Laure Soriteau, médecin et conseillère municipale déléguée au développement médico-thermal. « Ce nouveau service est un moyen de réhabituer les participants à l'activité physique de manière douce » poursuit l'élue.

De nombreux professionnels sont associés à cette démarche. Des éducateurs en activité physique adaptée et une diététicienne dispensent des bilans de conditions physiques, motivationnels et de

diététique, avant d'orienter le public vers des éducateurs sportifs spécialement formés pour un programme personnalisé. Ce sont aujourd'hui une dizaine d'associations sportives locales qui sont susceptibles d'accompagner les usagers. Ils ont désormais le choix entre des activités nautiques, du Pilates, du renforcement musculaire, de la boxe ou encore de la marche active...

Des rendez-vous thématiques

Depuis le début de l'année, la Maison Sport-Santé organise chaque mois, des ateliers, des conférences sur des thématiques particulières. Après les actions autour de la prévention des cancers, le mois de mars sera dédié à la femme, avec 3 rendez-vous exceptionnels.

VOS PROCHAINS RENDEZ-VOUS

· **Jedi 3 mars. 10h30. Maison Sport Santé: initiation à la méditation / association Équilibre & Harmonie.**

· **Samedi 12 mars. 14h. Thèmes: Conférence/débat sur l'endométriose / association Endofrance et Endogen.**

· **Samedi 19 mars. 10h30. Maison Sport Santé: initiation self défense / ROB.**

POUR EN SAVOIR PLUS

✉ MaisonSportSante@balaruclesbains.org

☎ 04 67 18 42 36

Permanences : mardi et jeudi matin.

en complément



Maison Sport Santé

COMMENT ÇA FONCTIONNE ?

1



Obtention d'un certificat de non contre indication à l'Activité Physique Adaptée délivré par un médecin.

2



Accueil à la Maison Sport Santé et information.

3



Rendez-vous avec un enseignant en activité physique adaptée à la Maison Sport Santé

4



Réalisation d'un entretien motivationnel et de bilans de condition physique et diététique

5



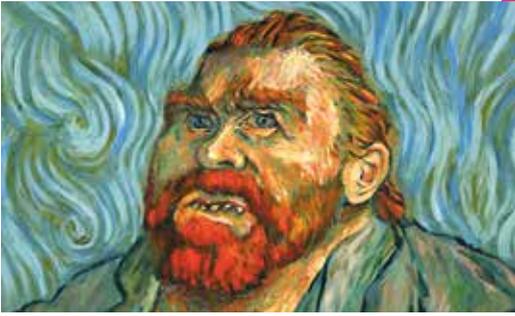
Orientation vers : des professionnels qualifiés et une activité physique et sportive adaptée

6



Accueil au sein du tissu associatif recensé et formé par la Maison Sport Santé, pour un programme d'activités adaptées.

une nouvelle expo et une BD avec les écoliers



Le Piano-Tiroir est une salle de spectacles. Mais pas uniquement. Le centre culturel balarucois accueille également dans ses différents espaces, d'autres médiums artistiques, à commencer par des expositions de peintures, photos, objets ...

La deuxième expo de la saison 2021/2022 est consacrée à l'auteur - illustrateur Yannick Robert, alias BOB. À travers "L'Art Ogre", BOB détourne dans ses tableaux d'œuvres de peintres célèbres, ainsi que bien d'autres illustrations et dessins issus de ses cartons.

Après une première carrière de graphiste-illustrateur indépendant, Yannick Robert découvre en 2003 l'édition jeunesse en signant ses premiers contrats, mais continue d'explorer d'autres domaines tels la bande dessinée, l'affiche... C'est tout ce travail qui sera dévoilé à travers l'exposition qui lui est consacrée.

Dans le cadre de la politique municipale d'éducation artistique et culturelle, en parallèle de cette exposition, la Ville a souhaité faire intervenir l'artiste dans les écoles balarucoises. BOB mène actuellement un travail, avec les écoliers de Lou Planas, autour de la création d'une bande dessinée sur le thème des jeux olympiques.

Exposition "L'Art Ogre" visible jusqu'au 27 mars, tous les mercredis de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Visites guidées les 9/03 ; 23/03, sur inscription : ☎ 04 67 46 81 32.

✉ culture@mairie-balaruc-les-bains.fr

Retrouvez l'entretien avec Bob : www.facebook.com/PianoTiroir-Balaruc/

Balaruc entre en "Résonances"



La scène du « Piano-Tiroir », le centre culturel balarucois, accueillera la saison prochaine le gagnant du tremplin musical « Résonances », lancé par les médiathèques communautaires de Sète Agglopol Méditerranée et co-construit en partenariat avec "La Passerelle" (CCAS Sète), "Le Piano-Tiroir" et "Zik Occitanie" (plateforme de la musique en région Occitanie).

Cet évènement inédit sur le territoire de

Thau vise un double objectif :

- soutenir la création musicale des artistes émergents d'Occitanie
- amener les publics à découvrir et fréquenter les programmations des scènes musicales locales.

Ce tremplin musical est ouvert aux musiciens de musiques actuelles de compositions originales. Les candidats, qu'ils soient amateurs ou professionnels, seront auditionnés par un jury composé du parrain de cette édition l'auteur-compositeur-interprète Dimoné, de professionnels de la culture ainsi que de jeunes du bassin de Thau.

Déroulement :

> jusqu'au 31 mars : inscription au tremplin

> du 8 et 15 octobre : concerts de sélection avec vote du public et des jurys

> prix à gagner pour les lauréats :

1^{er} prix : programmation concerts au Piano-Tiroir et à La Passerelle

2^e prix : enregistrement d'un titre en studio

3^e prix : kit presse.

Inscriptions :

<https://mediatheques.agglopol.fr/>
facebook.com/Resonances-Lecho-des-musiques-actuelles-101024402441333/

UHAAC

La plus importante association de l'Hérault



L'Union Héraultaise des Associations des Anciens Combattants (UHAAC) balarucoise compte aujourd'hui une centaine d'adhérents (anciens combattants, veuves d'anciens combattants, anciens militaires engagés dans les opérations extérieures à la France, pupilles de la nation et sympathisants).

Ce qui fait de cette section locale de l'association des anciens combattants, la plus importante de tout le département. Une montée en puissance qui ne doit rien au hasard, mais bien au travail mené par son président, Jean-Pierre Poulain, et les membres du bureau. La preuve, en 2014, lorsque l'équipe dirigeante actuelle prend la direction de l'association, elle ne compte alors en son sein que 14 adhérents. Cette dynamique est due aux actions engagées par l'association. Au printemps prochain, l'UHAAC balarucoise organisera un voyage mémoriel. Après celui organisé sur les plages de Normandie, ce voyage emmènera les membres de l'associations à Verdun et dans sa région, du 22 au 27 mai prochains.

Pour information

06 84 78 29 36.

jpmcp@yahoo.fr

MERCREDI 2 MARS

Pause Jeux

Jeux d'observation, d'adresse, de stratégie, de coopération, de réflexion pour tous.

À partir de 10h. Médiathèque.

Ludothèque en goguette

Suivez les ludothécaires de la médiathèque Montaigne et leurs grands jeux en bois.

De 10h à 12h et de 14h à 17h. Jardin

Antique Méditerranéen.

JEUDI 3 MARS

Mois de la femme : initiation à la méditation

Atelier interactif pour apprendre à libérer la charge mentale du quotidien, avec l'association Equilibre et harmonie

10h30. Maison Sport Santé.

Atelier gratuit sur inscription :

MaisonSportSante@balaruclsbains.org

04 67 18 42 36

VENDREDI 4 MARS

Matinée des bébés

Atelier peinture

Un espace de création au mur pour peindre sans sujet imposé pour stimuler sa créativité et favoriser l'expression libre.

9h30. Médiathèque.

Sur inscription : 04 67 43 23 45.

Graines d'œufs et compagnie

Atelier pour tous les petits jardiniers en herbe. Utilisez des emballages pour faire pousser des fleurs.

10h. Jardin Antique Méditerranéen.

Dès 6 ans.

Tarif: 2 € / Sur réservation : 04 67 46 47 92.

DIMANCHE 20 FÉVRIER

Dimanche Cinéma

Le Test

17h. Centre culturel « Le Piano-Tiroir ».

Entrée: 4 €.

Cf. colonne page 21.

MERCREDI 9 MARS

Visite guidée de l'exposition BOB

Pour découvrir cette exposition dans des conditions privilégiées.

15h. Centre culturel « Le Piano-Tiroir ».

Inscription : 04 67 46 81 32

culture@mairie-balaruc-les-bains.fr

SAMEDI 12 MARS

LiroCafé

Un moment de rencontre convivial durant lequel on partage ses lectures coups de cœur autour d'un café : BD, polars, romans, biographies, récents ou non...

10h. Médiathèque.

Mois de la femme : conférence, débat sur l'endométriose

Atelier interactif pour apprendre à libérer la charge mentale du quotidien, avec l'association Endofrance et Endozen.

14h. Thermes de Balaruc.

Conférence gratuite sur inscription :

MaisonSportSante@balaruclsbains.org

04 67 18 42 36

« Où va-ton ? »

Théâtre / Cie Aux ailes citoyennes

20h30. Centre culturel « Le Piano-Tiroir ».

Tarifs: 14€/18 €.

Cf. encadré ci-dessous.

DIMANCHE 13 MARS

Dimanche Cinéma

Adieu Monsieur Hauffmann

17h. Centre culturel « Le Piano-Tiroir ».

Entrée: 4 €.

Cf. colonne page 21.

MERCREDI 16 MARS

Histoires à Bricoler

Lecture d'albums et contes suivies d'un atelier créatif parents – enfants (3 à 6 ans).

Poules et poussins

Les poules géantes sont de retour.

10h30. Médiathèque.

Atelier gratuit sur inscription : 04 67 43 23 45.

SAMEDI 19 MARS

Atelier Épices

Duo parents – enfants

Cet atelier invite petits et grands à découvrir différentes variétés d'épices et à réaliser ensemble un mélange pour biscuits et pain d'épices.

10h30. Médiathèque.

À partir de 7 ans.

Atelier gratuit sur inscription : 04 67 43 23 45.

Mois de la femme : initiation à la défense

Atelier pour apprendre à se défendre, prendre confiance en soi, avec l'association Ring olympique Balaruc

10h30. Maison Sport Santé.

Atelier gratuit sur inscription :

MaisonSportSante@balaruclsbains.org

04 67 18 42 36

Atelier « Petits Débrouillards »

Chimie, réactions en chaîne

Enfile ta blouse, c'est parti pour un atelier plein de bloup-bloup, de pschht et de wahou ! Manipulations, tests et expériences au rendez-vous !

14h30. Médiathèque.

De 6 à 12 ans.

Atelier gratuit sur inscription : 04 67 43 23 45.

Jazz « Simone »

Le projet SIMONE est né de la rencontre et de l'envie de trois musiciennes compositrices aux univers singuliers, Sophie Bernado, Séverine Morfin et Tatiana Paris, d'initier un

PIANO-TIROIR

"OÙ VA-T-ON ?" UN SPECTACLE QUI S'INTERROGE SUR L'ÉGALITÉ HOMME - FEMME

Sur la scène du Piano-Tiroir, les 16 comédiens de la compagnie "Aux Ailes Citoyennes" vont poser la question de l'égalité hommes - femmes, à travers une succession de tableaux historiques, allant de la préhistoire à la lutte des suffragettes. Tout commence par la vie quotidienne d'un couple à la vie comme à la scène. Animée par l'injustice qu'elle ressent, Louise propose à Charly quelque peu réticent, d'endosser le rôle de la femme dans la pièce qu'ils sont en train de jouer. Le couple entraîne avec eux les spectateurs et spectatrices dans un voyage à travers le temps.

Ce spectacle retrace l'histoire du combat des femmes pour acquérir plus d'égalité dans la société française et pointe la persistance des inégalités. Le propos de cette création illustre et dénonce, mais surtout suscite des questions de fond sur la condition des femmes et son évolution. Faire bouger les lignes pour trouver un nouvel équilibre pose la question : Où va-ton ?

Samedi 12 Mars

20h30. Centre culturel "Le Piano-Tiroir"

€ : 14 € / 18 €.



DIMANCHE CINÉMA

Les prochaines séances

• dimanche 6 mars. 17h.

Le Test

Comédie, avec Alexandra Lamy, Philippe Katerine, Joaquim Fossil Annie Castillon est heureuse. La découverte d'un test de grossesse positif dans la salle de bain va enrayer la belle harmonie.

• dimanche 13 mars. 17h.

Adieu Monsieur Haffmann

Drame, avec Daniel Auteuil, Gilles Lellouche, Sara Giraudeau Paris 1941. François Mercier est un homme ordinaire. Il est l'employé d'un joaillier talentueux, M. Haffmann. Mais face à l'occupation allemande, les deux hommes concluent un accord dont les conséquences bouleverseront leur destin.

• dimanche 20 mars. 17h.

En Attendant Bojangles

Comédie dramatique, avec Virginie Efira, Romain Duris Camille et Georges dansent tout le temps sur leur chanson préférée "Mr Bojangles". Chez eux, il n'y a de place que pour le plaisir, jusqu'au jour où la mère va trop loin, contraignant Georges et leur fils Gary à tout faire pour éviter l'inéluctable.

• dimanche 27 mars. 17h.

Rosy

Documentaire

Marine, 21 ans, apprend qu'elle est atteinte d'une sclérose en plaques. Le choc de l'annonce, l'urgence de la situation et le besoin de prendre une décision quant au traitement à suivre, la poussent à trouver une solution en elle.

€ : 4€ par personne.

JEUNE PUBLIC

Un spectacle inspiré « d'Alice au Pays des Merveilles »

Grandir, c'est expérimenter et avancer sur son propre chemin. Nous sommes tous différents. Dès la naissance, et même avant, chacun se développe à sa manière. Chacun fait son parcours, franchit ses propres obstacles avec plus ou moins de facilité. Mais nous avons en commun cette avancée inexorable, cette traversée du Temps qui est le propre de la Vie. "Sur mon chemin"... est un spectacle qui s'adresse aux tout-petits (à partir de 1 an). C'est aussi un spectacle qui s'adresse aux adultes, qui n'en finissent pas de grandir,

de l'intérieur. À travers un théâtre d'images, de silhouettes, c'est la représentation de l'avancée

d'un personnage, Alice, qui s'endort, suit un Lapin Blanc, tombe dans le Rêve et rapetisse, régresse en taille et en âge. A travers son cheminement, chacun pourra reconnaître le sien.



Mercredi 23 mars. 18h30. Centre "Le Piano-Tiroir" / Entrée : 3 €.

lieu d'échange et de création en résonance directe avec notre temps.

En tant que femmes et artistes, s'est imposée la nécessité d'être ensemble, d'écrire, de composer et de jouer. Accompagné de Mathieu Penot à la batterie, le matériau sonore mêle chansons, improvisations, spoken word et écriture instrumentale.

20h30. Centre culturel «Le Piano-Tiroir».

Tarifs : de 8€ à 14€.

Réservez : Théâtre Molière / Sète

Tel : 04 67 74 02 02

Mail : location@tmsete.com

DIMANCHE 20 MARS

Dimanche Cinéma

En Attendant Bojangles

17h. Centre culturel « Le Piano-Tiroir ».

Entrée : 4 €.

Cf. colonne page 21.

MARDI 22 MARS

Lectures tirées du sac

Autour du thème « Campagne ou terroir » avec l'Apcp.

15h. Centre culturel « Le Piano-Tiroir ».

MERCREDI 23 MARS

« Sur mon Chemin »

Théâtre d'images., dès 1 an

18h30. Centre culturel «Le Piano-Tiroir».

Entrée : 3 €.

Cf. Encadré page 21.

25, 26 ET 27 MARS

Sport Boule

Championnat de France des clubs sportifs

Complexe sportif de Pech Meja.

SAMEDI 26 MARS

Atelier Épices

Épices des Antilles : Colombo

La cuisine antillaise, métissée et savoureuse fait traditionnellement appel aux épices.

Réalisez ce mélange d'épices créole emblématique de la cuisine antillaise.

10h30. Médiathèque.

Sur inscription : 04 67 43 23 45.

DIMANCHE 27 MARS

Foire au livres et Vide greniers

Journée. Parc Sévigné / Parc Charles-de-Gaulle.

Dimanche Cinéma

Rosy

17h. Centre culturel « Le Piano-Tiroir ».

Entrée : 4 €.

Cf. colonne ci-contre.

MARDI 29 MARS

Atelier du Regard

Architecture médiévale dans l'Hérault et le Gard

Redécouverte du patrimoine médiéval, avec une série d'architectures romanes héraultaises et gardoises. Au travers d'églises, d'abbayes, de châteaux et de cités, nous apprécierons l'histoire des monuments et le vocabulaire employé pour décrire l'architecture du Moyen âge.

18h30. Médiathèque.

Sur inscription : 04 67 43 23 45.

« Tourette »

Théâtre

«Tourette» est le portrait d'Harmonie, une jeune fille atteinte du Syndrome Gilles de la Tourette. Harmonie raconte comment elle a basculé à l'âge de 7 ans dans la maladie, et comment celle-ci l'accompagne dans toutes les étapes de sa vie. «Tourette», c'est aussi le portrait d'une jeune fille pleine d'humour, de révolte et de vitalité, qui clame son désir de vivre comme les jeunes de son âge avec et malgré sa différence, et qui cherche une place qui soit la sienne.

18h30. Centre culturel « Le Piano-Tiroir ».

Entrée : 3 €.

Dès 10 ans.

NUMÉROS UTILES

urgences

- **Gendarmerie**
Tél. : 17 ou 04 67 78 72 66
bta.balaruc-les-bains@gendarmerie.
interieur.gouv.fr
- **Perte cartes de crédits**
Tél. : 0 892 705 705
- **Service information escroqueries**
Tél. : 0 811 020 217
- **Pompiers**
Tél. : 18
- **SAMU**
Tél. : 15 (112 par téléphone mobile)
- **Maison Médicale de Garde**
de Sète et du bassin de Thau
> semaine : de 20 h à 24 h
> samedi : de 12 h à 24 h
> dimanche et jours fériés : 8 h à 24 h.
Centre Hospitalier de Sète et du bassin de
Thau Boulevard Camille Blanc - Sète.
Tél. : 04 67 46 55 86
- **Planning Familial** / Montpellier
Tél. : 04 67 64 62 19
- **GrDF**
> Urgence Gaz naturel
Tél. : 0 800 47 33 33
> Raccordement gaz naturel
Tél. : 0 810 224 000
> Contrat gaz naturel ou électricité
Tél. : 09 69 324 324
www.dolceviata.gazdefrance.fr
- **ErDF**
Tél. : 09 726 750 84

justice

- **Conciliateur de justice**
auprès du Tribunal d'Instance de Sète
M. J.L. Juan
Tél. : 06 11 13 03 71.

services publics

- **Hôtel de Ville - Accueil**
Tél. : 04 67 46 81 00
Fax : 04 67 46 81 09
- **Service Police Municipale**
Mairie
Tél. : 04 67 46 81 01
06 83 81 67 34 (pour une urgence,
après 17h30).
- **Espace Louise Michel**
Rue des Écoles - Quartier des Usines
Services Enfance, jeunesse, Écoles, CCAS
Tél. : 04 67 80 71 50
- **Pôle Municipal** (ZAE)
Direction des services Techniques /
Urbanisme, Services Hygiène / restauration,
Informatique
Tél. : 04 67 80 92 00
- **Pôle Technique Municipal** (ZAE)
Tél. : 04 67 80 92 00
- **Centre Nautique Manuréva**
Tél. : 04 67 48 55 63
- **Service des Sports**
Tél. : 04 67 80 92 24
- **Service Culture**
Tél. : 04 67 80 92 18
- **Crèche / Halte Garderie "Les Moussaillons"**
Tél. : 04 67 18 48 28
- **Office de Tourisme**
Pavillon Sévigné
Tél. : 04 67 46 81 46
- **Centre de Secours** (ZAE)
Tél. : 04 67 18 15 10
- **Thau Agglo**
Tél. : 04 67 46 47 48
- **Pôle déchets - Thau Agglo**
Tél. : 04 67 46 47 20
- **Médiathèque de Balaruc**
Tél. : 04 67 43 23 45.

état civil

NAISSANCES

Océane RODRIGUEZ DURAND • Lila
MATEO • Léa POURQUIER GERUSSI •
Maélya BOTELLA • Mayron COLOMBAR
FERRER • Joy NOUGAREDE • Lison
CHARPENTIER • Warren LACOMBE •
Lola LUBRANO • Angiolino PAGANO
• Louise MARCILLAC • Louise DALY •
Ambre FRAISSE.

MARIAGE

Nathalie POIRET et François GUIOT •
Mathilde BOUTIN et Aniella LUCINE.

DÉCÈS

Bernard VALNET • Gisèle CHERUBINI
• Robert LUCCIONI • Marie BILLARD,
épouse PICOT • Pierre PERRIN • Josette
GOUIN • Germaine LEGRAIN, veuve
ZAOUI • Jean-Luc ROCHER • Christian
PINTRE • Marija JOVANOVIC, veuve
JANKOVIC • Nicole PINON veuve
BONNES • Julien MARTINEZ • André
THOMANN • François SOCORRO •
Marie MARIO, veuve JULLIAN • Norbert
BOJ • Pierre SOULAYRAC • Michelle DI
CRASTO, veuve PISCITTO • Monique
GUIRAUD.

DES PERMANENCES POUR LES ÉLUS

Le Maire et les Adjointes vous reçoivent sur rendez-vous uniquement.

Pour prendre rendez-vous avec le Maire : 04 67 46 81 11

Gérard CANOVAS maire de Balaruc-les-Bains.

Laure SORITEAU conseillère municipale déléguée au Développement Médico-Thermal.

Pour prendre rendez-vous avec les Adjointes : 04 67 46 81 14

Dominique SERRES adjointe à la Culture / Festivités / Patrimoine et aux Anciens Combattants.

Didier CALAS adjoint à la communication et à la Stratégie Numérique.

Angel FERNANDEZ adjoint à l'Habitat, Urbanisme, Aménagement.

Stéphane ANTIGNAC adjoint au maire délégué à l'Écologie, l'Environnement et Cadre de Vie.

Pour prendre rendez-vous avec les Adjointes : 04 67 46 81 26

Geneviève FEUILLASSIER adjointe à l'Administration générale, aux solidarités et
aux Technologies Numériques.

Christophe RIOUST adjoint à la Tranquillité publique, à l'Occupation du Domaine Public et Mobilité.

Brigitte LANET adjointe au Tourisme, au Développement Économique,

au Commerce, à l'Artisanat et au Marketing Territorial.

Dominique CURTO adjointe aux Sports, à l'Enfance et Jeunesse.

Benoît GAU conseiller municipal délégué à la Participation Citoyenne.

LES ÉLUS DE QUARTIER

Pour contacter
votre élu de quartier :



04 67 46 81 11 /

04 67 46 81 14 /

04 67 46 81 26



contact@ville-

balaruc-les-bains.com

Merci de mentionner votre
quartier de résidence.

VOTRE VILLE N'EST PAS
VOTRE POUBELLE !

STOP

AUX DÉPÔTS SAUVAGES
SUR L'ESPACE PUBLIC !



**LES ENCOMBRANTS,
C'EST À LA DÉCHETTERIE !**

Déchetterie BALARUC LES BAINS
route de la Rêche

Horaires d'ouverture :
Lundi > Samedi 8h-12h - 14h-17h / Dimanche : 08h-12h

CASINO

Balaruc les bains



**125 MACHINES À SOUS
JEUX TRADITIONNELS
ROULETTE ELECTRONIQUE
RESTAURANT PRANA**

TÉL:04 67 48 00 56 - AUTOROUTE A9 SORTIE 33
RUE DU MONT SAINT-CLAIR - 34540 BALARUC-LES-BAINS

Pièce d'identité obligatoire. Accès réservé aux personnes majeures et non interdites de jeu.

Jouer comporte des risques (endettement, dépendance...). Appelez le 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé).